

## ZMLUVA O DIELO

č. TAT/TIU/ /2011

uzavretá podľa § 536 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. v zmysle zmien a doplnkov

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

#### OBJEDNÁVATEĽ

Obchodné meno : Letisko Poprad – Tatry, a.s.  
Sídlo: Na letisko 100, 058 98 Poprad  
Zastúpené : Ing. Ivana Herkeľová, výkonná riaditeľka  
člen predstavenstva  
Ing. Jozef Kuper, člen predstavenstva  
IČO : 359 12 651  
IČ DPH: SK 2021915621  
Bankové spojenie: VÚB – Poprad  
Číslo účtu: 1938238751/0200  
Telefón: 052/773 00 36  
FAX: 052/773 00 16  
e-mail.: technik@airport-poprad.sk  
riaditel@airport-poprad.sk

#### ZHOTOVITEĽ

Obchodné meno : **Beton Pumpy Spiš, s.r.o**  
Sídlo: Michala Hlaváča 30,054 01 Levoča  
Štatutárny orgán: Kolečanyi František- konateľ  
IČO: 36487091  
IČ DPH: Sk 2020035952  
Bankové spojenie: VÚB  
Č. účtu: 2350202656/0200  
Telefón: 0905 259 970  
Email: kolecanyi@betonpumpypis.sk

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu KE I, odd. sro, vložka číslo: 15964/2

## **ČLÁNOK II.**

### **PREDMET ZMLUVY**

Oprava časti pohybových plôch Letisko Poprad – Tatry podľa výkazu výmeru, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

## **ČLÁNOK III.**

### **VYKONANIE DIELA**

1. zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť.
2. Zhotoviteľ vykoná práce v odbornej kvalite podľa noriem obvyklých pre predmetný druh prác podľa slovenských právnych predpisov, vrátane dodržiavania súvisiacich predpisov BOZP a PO pre realizované práce. Práce musia byť vykonané tak, aby zodpovedali všetkým hygienickým, bezpečnostným, požiarnym a ostaným predpisom tak, aby neboli prekážkou pri kolaudácií, alebo riadnom užívaní.
3. Objednávateľ vykonané práce riadne preverí, preberie a ak budú zodpovedať dohovoreným podmienkam, zaplatí. Podkladom pre vystavenie faktúr bude súpis vykonaných množstiev podľa druhu prác potvrdený objednávateľom. Objednávateľ nie je povinný zaplatiť práce, ktoré budú oprávnené reklamované pre vady a to až do doby riadneho vybavenia reklamácie.
4. Zhotoviteľ bude vykonávať dohodnuté dielo kvalifikovanými pracovníkmi v príslušnom odbore, s príslušným vyškolením v oblasti BOZP a PO, o čom predloží objednávatel'ovi doklad.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že jeho poverený zástupca bude prejednávať s povereným zástupcom objednávatel'a organizačné otázky postupu prác na zmluvne dohodnutom diele.
6. Dielo bude priebežne vykonávané v požadovanej kvalite podľa platných noriem. Za príslušného dodržiavania technologického postupu a s ním spojených predpisov.
7. Škody, ktoré vzniknú nedodržiavaním záväzkov vyplývajúcich z čl. II. uhradí zhotoviteľ bezodkladne a v plnom rozsahu.

## **ČLÁNOK IV.**

### **STAVENISKO**

1. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní viesť si stavebný denník.
2. Pracovníci zhotoviteľa budú po celú dobu prítomnosti na pracovisku viditeľne označení na odeve tak, aby boli ľahko odlišiteľní. Podľa zhotoviteľa budú na stavenisku vystrojení ochrannými prostriedkami v zmysle platných noriem BOZP a PO.

3. Zhotoviteľ je povinný rešpektovať práva majiteľov susedných pozemkov a užívateľov pozemkov, zodpovedá za prípadne škody, ktoré spôsobil týmto majiteľom a užívateľom a to vrátane prípadnej poľnohospodárskej škody alebo akýchkoľvek iných škôd.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za celú dobu výstavby za svoje prostriedky a prostriedky poskytnuté objednávateľom, ich ochranu i za prípadne poškodenie, stratu, okrem prípadov ak sú tieto uschované v strážených priestoroch objednávateľa.
5. Prípadne poškodenie životného prostredia na stavbe ktoré spôsobí zhotoviteľ, hradí zhotoviteľ a to vrátane sankcií a pokút štátnych orgánov. Jedna sa predovšetkým o ochranu pôdy a vody pred ropnými produktmi, farbivami a lepidlami.

## **ČLÁNOK V.**

### **ODSTÚPENIE OD ZMLUVY A ÚHRADA SÚVISIACICH NÁKLADOV**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že podstatné porušenie zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve, zakladá oprávnenie odstúpiť od zmluvy tej strane, ktorá je porušením povinnosti dotknutá. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a jeho možné uplatniť do 3 dní od času, kedy sa strana, ktorá chce právo odstúpenia uplatniť, o podstatnom porušení tejto zmluvy dozvedela.
2. Zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy považujú:
  - a.) Ak zhotoviteľ bude vykonávať stavebné práce vadne, t.j. v rozpore s podmienkami dohodnutými v zmluve, platnými technickými normami alebo projektom pre realizáciu. Musí ísť o vady, na ktoré bol zhotoviteľ objednávateľom v priebehu zhotovovania diela upozornený a ktoré napriek tomuto upozorneniu neodstránil v primeranej lehote poskytnutej k tomuto účelu objednávateľom. V rozsahu vadného plnenia nie je objednávateľ preukázateľne povinný zaplatiť príslušné platby a až do odstránenia väd nie je v omeškaní s ich platením
  - b.) Ak zhotoviteľ pre okolnosti na jeho strane bude meškať so zhotovením diela, ak toto meškanie bude dlhšie trvať ako 14 dní.
  - c.) Ak zhotoviteľ bude postupovať pri výkone prác tak, že to bude nasvedčovať tomu, že zmluvný termín dokončenia diela pre okolnosti na jeho strane nebude dodržaný.
3. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
4. Porušenie povinnosti podľa tejto zmluvy niektorou zo zmluvných strán, ak oprávnená strana nevyužije právo odstúpiť od záväzku, má za následok povinnosť druhej strany pristúpiť na zmenu v tej časti, ktorá je porušením povinnosti dotknutá.
5. Zmluvné strany sa budú riadiť úhradou nákladov súvisiacich s odstúpením zmluvy podľa článku č. XIV, tejto zmluvy.

**ČLÁNOK VI.**  
**DOBA REALIZÁCIE DIELA**

Termín plnenia :

Začiatok : 10.11.2011

Koniec: 30.11.2011

V prípade nepriaznivého počasia je možné lehotu primerane predĺžiť dohodou strán.

**ČLÁNOK VII.**  
**OMEŠKANIE**

1. Za omeškanie plnenia predmetu zmluvy zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05% zo zmluvnej ceny za každý deň zavineného omeškania.
2. Za nedodržanie termínu splatnosti faktúry zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania 0,05% z dlžnej ceny za každý deň omeškania.

**ČLÁNOK VIII.**  
**MIESTO USKUTOČNENIA PRÁČ**

Letisko Poprad –Tatry, a.s., Na letisko 100 , 058 98 Poprad

**ČLÁNOK IX.**  
**SPÔSOB PREVZATIA PRÁČ**

Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi vopred, kedy bude dielo pripravené na odovzdanie. Na základe tohto oznámenia sú zmluvné strany povinné dohodnúť časový program na odovzdanie a prevzatie prác tak, aby odovzdanie a prevzatie bolo ukončené v zmluvnom termíne. Práce sa považujú za splnené jeho odovzdaním zhotoviteľom a prevzatím objednávateľom.

**ČLÁNOK X.**  
**CENA JEDNOTLIVÝCH DRUHOV PRÁČ**

cena bez DPH :	19 976,55 €
20 % DPH :	3 995,31 €
cena s DPH :	23 971,86 €

## **ČLÁNOK XI.**

### **ODOVZDANIE A PREVZATIE PREDMETU OBSTARÁVANIA**

1. K odovzdaniu a prevzatiu prác zhotoviteľ pripraví tieto doklady :
  - certifikáty použitých materiálov
  - stavebný denník
2. Dokladom o splnení – odovzdaní prác zhotoviteľom je „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela“ ktorého návrh pripraví zhotoviteľ. Zápis podpíše zástupcovia zmluvných strán oprávnení k podpisovaniu v zmluvných veciach. Zápis obsahuje najmä : zhodnotenie akosti vykonaných prác, súpis zistených väd, nedorobkov, dohodu o opatreniach a lehotách na ich odstránenie. Ak objednávateľ odmieta práce prevziať, spíšu obidve strany samostatnú zápisnicu, v ktorej uvedú svoje stanoviská a odôvodnenie.
3. Preberacieho konania sa zúčastnia splnomocnení zástupcovia objednávateľa a zhotoviteľa.
4. Zhotoviteľ pripraví k odovzdávaciemu a preberaciemu konaniu stavbu vyčistenú.

## **ČLÁNOK XII.**

### **PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA**

1. Výmery realizovaných prác budú zaznamenané v súpise vykonaných prác, ktorý bude po podpísaní oprávnenými pracovníkmi oboch zmluvných strán slúžiť ako podklad pre fakturáciu.
2. Faktúra za realizované práce bude zhotoviteľovi vystavená a objednávateľ je povinný ju uhradiť do 30 dní od dňa doručenia.

## **ČLÁNOK XIII.**

### **ZÁRUČNÁ DOBA**

1. Záručná doba je 3 roky a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni protokolárneho odovzdania a prevzatia diela do trvalého užívania.
2. Počas záručnej doby zodpovedá zhotoviteľ za vzniknuté vady a je povinný ich na požiadanie obstarávateľa odstrániť na svoje náklady do 30 dní, od uplatnenia reklamácie.

## **ČLÁNOK XIV.**

### **PRÁVNE VZŤAHY A DÔSLEDKY NEPLNENIA ZMLUVY**

1. Pri plnení tejto zmluvy sa riadia zmluvné strany v prvom rade jej ustanoveniami.
2. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a podporne ustanoveniam Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany sa budú riadiť taktiež ustanoveniami Stavebného zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č. 17/1992 Zb. o životnom prostredí a vyhláškou č.

374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach v znení neskorších predpisov.

#### **ČLÁNOK XV. NÁHRADA ŠKODY**

1. V zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. § 373- § 386, kto poruší zo zmluvných strán partnerov svoju povinnosť vyplývajúci zo zmluvného vzťahu je povinný nahradiť škodu spôsobenú druhej strane, nie je tak iba ak preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené prekážkou, ktorá nastala nezávisle a bránila v plnení jej povinnosti.
2. Strana ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúci z prijatých záväzkov je povinná oznámiť druhej strane povahu prekážky a to bez zbytočného otáľania.
3. Ak povinná strana túto povinnosť nesplní, alebo ju upovedomí neskoro, poškodená strana má nárok na náhradu škody, ktorá jej tým vznikla.
4. Náhrada škody sa určí v eurách a to vo výške skutočnej škody, ktorá musí byť riadne zdokumentovaná a úšleho zisku.
5. Poškodená strana nemá nárok na náhradu tej časti škody, ktorá bola spôsobená nesplnením jej povinností, ktorými by bola predišla vzniku škody alebo k jej zníženiu.

#### **ČLÁNOK XVI. RIEŠENIE SPOROV**

Zmluva o dielo sa riadi právom Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade súdnych sporov vzniknutých v tejto zmluve alebo v súvislosti s touto zmluvou je príslušným súdom všeobecný súd.

#### **ČLÁNOK XVII. VŠEOBECNÉ USTAVENIA**

1. V prípade odstúpenia od zmluvy alebo zastavenia prác z viny zhotoviteľa je zhotoviteľ povinný vykonávať práce naďalej tak ,aby neboli ohrozené záujmy objednávateľa a to do doby zaistenia primeranej náhrady, najviac však 1 deň.
2. Zhotoviteľ počas realizácie diela zodpovedá za škodu, ktorá vznikne pri jeho činnosti právnickým i fyzickým osobám.
3. zhotoviteľ sa zaväzuje, že zaistí vlastný dozor nad dodržiavaním bezpečnosti práce v zmysle platných predpisov. V prípade úrazu pracovníka zhotoviteľa, vyšetrí a spíše „záznam o úraze“ vedúci pracovník zhotoviteľa v spolupráci so zodpovedným pracovníkom objednávateľa. Zhotoviteľ je tiež povinný plniť ohlasovaciu povinnosť v prípade vzniku mimoriadnych udalostí

(úrazy, havárie a pod. ) príslušným štátnym orgánom a vznik tejto udalosti neodkladne oznámiť aj objednávateľovi s cieľom zabezpečiť objektívne vyšetrenie.

4. Objednávateľ zabezpečí pre pracovníkov a strojne vybavenie zhotoviteľa povolenie vstupu do priestorov letiska a vykoná preukázateľné podrobné preškolenie zamestnancov zhotoviteľa z Dopravného poriadku prevádzkovateľa letiska z postupov, ktoré je potrebné dodržiavať pri vstupe, pohybe a opúšťaní letových pohybových plôch prevádzkovateľa letiska.

5. Zhotoviteľ stavebné práce bude realizovať počas prevádzky letiska , preto musí pri vstupe na letové pohybové plochy dodržiavať pri prácach pokyny a opatrenia prevádzkovateľa letiska a dodržiavať Dopravný poriadok Letiska Poprad –Tatry, a.s..

6. Obstarávateľ umožní pracovníkom zhotoviteľa využiť časť priestorov letiska na dočasnú skládku materiálu a odstavenie strojného vybavenia. Táto skládka bude zlikvidovaná bezprostredne po ukončení prác.

7. Zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.

8. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá strana obdrží jedno vyhotovenie.

9. Doplnky k tejto zmluve je možné uzatvárať len písomnou formou, a nadobúdajú platnosť, rovnako ako táto zmluva , až po podpise oprávnených zástupcov oboch strán.

10. V ostatných prípadoch, ktoré nie sú riešené v tejto zmluve platia ustanovenia Obchodného zákonníka.

V Poprade, dňa 10.11.2011

Za objednávateľa:

.....  
11.11.2011

Ing. Ivana Herkeľová

Výkonný riaditeľ

člen predstavenstva

.....

Ing. Jozef Kuper

člen predstavenstva

Za zhotoviteľa:

BETON PUMPY SPIS, s.r.o.  
Michala Hlaváčka 30  
054 01 LEVOČA  
IČO: 46 407 091  
1970

.....

František Kolečanyi

konateľ

Letisko Poprad-Tatry, a.s.

Na letisko 100

058 98 Poprad

-1-

## KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Oprava časti pohybových plôch Letisko Poprad	JKSO	
Názov objektu		EČO	
		Miesto	Poprad
		IČO	IČ DPH
Objednávateľ	Letisko Poprad - Tatry	35912651	
Projektant			
Zhotoviteľ	Beton Pumpy Spiš, s. r. o. Levoča	36487091	SK2020035952
	Rozpočet číslo Spracoval	Dňa	
	Kolečanyi	07.11.2011	

### Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0.00	0	0.00	0	0.00

### Rozpočtové náklady v EUR

A Základné rozp. náklady		B Doplnkové náklady		C Vedľajšie rozpočtové náklady				
1 HSV	Dodávky	0.00	8 Práca nadčas	0.00	13 Zariad. staveniska	0.00%	0.00	
2	Montáž	17 591.31	9 Bez pevnej podl.	0.00	14 Mimostav. doprava	0.00%	0.00	
3 PSV	Dodávky	0.00	10 Kultúrna pamiatka	0.00	15 Územné vplyvy	0.00%	0.00	
4	Montáž	0.00	11	0.00	16 Prevádzkové vplyvy	0.00%	0.00	
5 "M"	Dodávky	0.00			17 Ostatné	0.00%	0.00	
6	Montáž	2 385.24			18 VRN z rozpočtu		0.00	
7 ZRN (r. 1-6)		19 976.55	12 DN (r. 8-11)		19 VRN (r. 13-18)		0.00	
20 HZS		0.00	21 Kompl. činnosť	0.00	22 Ostatné náklady		0.00	
<b>Projektant</b>				<b>D Celkové náklady</b>				
Dátum a podpis				23 Súčet 7, 12, 19-22				19 976.55
<b>Objednávateľ</b>				24 DPH 20.00 % z 19 976.55				3 995.31
Pečiatka				25 <b>Cena s DPH (r. 23-24)</b>				<b>23 971.86</b>
Dátum a podpis				<b>E Prípochy a odpočty</b>				
<b>Zhotoviteľ</b>				26 Dodávky objednávateľa				0.00
Pečiatka				27 Kízavá doložka				0.00
Dátum a podpis				28 Zvýhodnenie +-				0.00
Pečiatka								

BETON PUMPY S.  
 Michala Ptáča  
 054 71 1  
 IČO: 36487091  
 tel: 030 61 1111